

香港人寿崭新推出「智丰裕」 储蓄寿险计划

2013年7月2日 - 在现时低息环境下，客户都希望寻求一些能提供保证及稳定回报的产品。为迎合市场需要，香港人寿保险有限公司（「香港人寿」）今日推出「智丰裕」**储蓄寿险计划**。只需缴付三年保费，便可享八年期储蓄人寿保障¹，让客户可以获得稳健回报，安心享受逍遥人生。

香港人寿业务总监陈少钰表示：「香港人寿推出**「智丰裕」储蓄寿险计划**，特别适合追求稳健回报及资金灵活的人士。在缴付第三年的全数保费后，计划将从第三个保单周年日起，每年派发保证储蓄现金直至保单完结²，总和相等于投保金额之20%；不单为客户提供稳健的回报，更让客户享有资金灵活性，而投保金额亦不会因派发保证储蓄现金而减少，助客户轻松达成储蓄目标之余，兼享周全人寿保障，一举两得。」

为了让客户获取最佳回报，香港人寿提供灵活保费安排，客户可按个人理财需要作出选择，以配合储蓄目标。于缴交首年保费时，客户可选择预先将第二及第三年年缴保费存入备用保费户口，备用保费户口内的金额将于保费到期日自动缴付至保单。此外，计划亦特设港币及人民币保单³，就人民币保单而言，有关兑换率将会被锁定于存入当日之兑换率，免除因人民币升值而带来的汇率风险，并可额外享有第二及第三年年缴保费九五折优惠，但其备用保费户口内的金额将不会获发利息及不接受部份或全数提取。

本计划特设国际紧急援助（包括医疗援助、旅游前咨询及支持与提供法律服务转介）及任中横服务（于指定中国内地医院，免除支付入院按金），无论身处任何地方，客户亦可得到全面支持。

「智丰裕」储蓄寿险计划适合0至70岁人士，无须验身，投保手续快捷方便。投保金额由港元100,000元或人民币100,000起，必须为1,000的倍数，而每位被保人之最高总投保金额为港元10,000,000或人民币10,000,000。即日起成功投保，可获全期保费九折优惠。

如欲查询有关计划详情，请参阅产品小册子、致电香港人寿投保热线2290 2888，或浏览[香港人寿网站](#)。

- ¹由第1至第3个保单年度，身故赔偿总额相等于已缴总保费之102%，另加积存储蓄现金(如有)。由第4至第8个保单年度，身故赔偿总额相等于已缴总保费之105%或当时保证现金价值之100%，以较高者为准，另加积存储蓄现金(如有)。惟已缴总保费并不包括备用保费户口内之金额。
- ²若客户于保单满期日前退保，可获当时之保证现金价值及积存储蓄现金(如有)，而保证现金价值及积存储蓄现金(如有)之金额可能会少于已缴总保费。
- ³若选择以人民币为保单货币，计划将以人民币计算保单价值，客户可选择以人民币或港币缴付保费、收取保证现金价值、保证储蓄现金及赔偿金额。若选择以港币结算，兑换金额乃根据当时兑换率计算，香港人寿或会不时调整有关兑换率。

智豐裕

儲蓄壽險計劃

累積達成目標，一個現金的儲蓄方案是您的必然之選。

「智豐裕」儲蓄壽險計劃（「本計劃」）為一個8年的人壽保險計劃，此計劃只需3年，由第3個保單週年日起每年獲享保證儲蓄現金直至保單完結¹。

本計劃設有不同保單貨幣及靈活繳付保費安排，自由選擇以配合您的儲蓄目標，提早規劃，目標易達！

計劃特點

- + 自選港幣或人民幣²為保單貨幣
- + 3年繳款期 8年領人壽保險³
- + 靈活保費安排 轉易管理匯率風險⁴
- + 保證儲蓄現金
- + 國際緊急援助及任中橫額機⁵
- + 投保簡便 無須驗身

保證儲蓄現金

保單週年	保費次數	保證儲蓄現金 (按保金額之百分比)
3 - 7	每項1次，共5次	每年2%，共10%
8	1次	10%

保證儲蓄現金總額相等於保金額之20%，而保金額亦不會因上述之保證儲蓄現金而減少。

人壽保障

保單年度	身故賠償總額
1 - 3	已繳總保費 ⁶ 之102% 另加積存儲蓄現金 (如有)
4 - 8	已繳總保費 ⁶ 之105% 或 當時保證現金價值之100% (以較高者為準)

¹ 保單完結時保單滿期日期，可獲保單之保證儲蓄現金及任何保證儲蓄現金。如保證儲蓄現金及任何保證儲蓄現金之金額可獲少於已繳總保費，則保證儲蓄現金及任何保證儲蓄現金之金額將以已繳總保費為準。客戶可選擇以人民幣或港幣繳付保費，亦可選擇以人民幣或港幣繳付保費，但保證儲蓄現金及任何保證儲蓄現金之金額將以已繳總保費為準。保單人壽保險之保費將由保單人壽保險公司負責。

² 保單人壽保險之保費將由保單人壽保險公司負責。

³ 保單人壽保險之保費將由保單人壽保險公司負責。

⁴ 保單人壽保險之保費將由保單人壽保險公司負責。

⁵ 保單人壽保險之保費將由保單人壽保險公司負責。

⁶ 保單人壽保險之保費將由保單人壽保險公司負責。

「智豐裕」儲蓄壽險計劃適合0至70歲人士，投保金額最低為港幣100,000 / 人民幣100,000，並必須為1,000的倍數，而每位保人之最高總投保金額為港幣10,000,000 / 人民幣10,000,000。如欲查詢有關計劃詳情，請致電本公司投保熱線2290 2888查詢。

客戶優惠

優惠一 全期保費9折優惠

優惠二 若選擇以人民幣為保單貨幣，並於繳交首年保費時預先將第2及第3年年繳保費存入備用保費戶口，可額外獲享第2及第3年年繳保費95折優惠

推廣期
有限

備註及細則：
 * 客戶人壽保險保費由人壽保險公司負責，保費將由保單人壽保險公司負責。
 * 保單人壽保險之保費將由保單人壽保險公司負責。
 * 保單人壽保險之保費將由保單人壽保險公司負責。
 * 保單人壽保險之保費將由保單人壽保險公司負責。
 * 保單人壽保險之保費將由保單人壽保險公司負責。

本小冊子只作參考用途，詳細條款及規定以保單為準。

Should you require an English version, please visit www.hklife.com.hk or call our hotline at 2290 2888.



香港人壽
hong kong life

香港人壽為下列各保險業務之代理：







香港人壽「智豐裕」儲蓄壽險計劃產品單張